

Музикални

1
2024

UNION
OF BULGARIAN
MUSICIANS
AND DANCERS
Founded 1901



СЪЮЗ
НА БЪЛГАРСКИТЕ
МУЗИКАЛНИ
И ТАНЦОВИ ДЕЙЦИ
Основан 1901

Член на Международната федерация
на музикантите FIM
Member of International Federation of Musicians

Хоризонти

Списание за музика и танц

Носител на „Кристална лира“ и „Златно перо“



Музикълът
„Семейство Агамс“
в НДК

- Станислав Почекански:
„Издействахме
увеличение на бюджета
за сценичните
изкуства“
- Юбилей на Анелия
Шуманова
- Зимни музикални
вечери „Проф. Иван
Спасов“
- Елена Карастоянова
на 90 години
- Българският народен
танц и съвременните
танцови стилове
- Напусна ни маестро
Димитър Димитров

Musical Horizons

Magazine for Music and Dance

Музикални хоризонти

Издание на Съюза на българските
музикални и танцови дейци

Година LVIII, брой 1, 2024

2.00 лв.

**Изданието е основано през 1966 година
и първоначално излиза като библиотека
„В помощ на музиканта“.**

Редактор-основател Слав Кожухаров (†)

Редакционен съвет

Проф. д-р Юлиан Кулюмджиев -
главен редактор

проф. д-р Евгения Симеонова

Евгения Христозова

проф. д-р Желка Табакова

Любчо Василев

проф. д-р Ростислав Йовчев

Светлин Ивелинов

Станислав Почекански

проф. д.изк. Стефан Хърков

Редактори

Проф. д-р Юлиан Кулюмджиев

Евгения Христозова

Коректор

Евгения Христозова

Адрес на редакцията

София 1040, пл. „Македония“ № 1, ет. 16

Тел.: 02 987 73 32

0888 72 49 82, 0894 49 07 35

E-mail: musikalni_horizonti@abv.bg

Прегледна подготовка и печат

„Везни“ ЕООД

Материалите се приемат

само по електронната поща.

Хоноруват се само поръчаните

от редакционния съвет материали.

Даден за печат на 29.02.2024 г.

ISSN 1310-0076

Списание „Музикални хоризонти“
е включено в Националния референтен
списък на НАЦИД.

Съдържание

СЪЮЗЪТ

Станислав Почекански: „Благодарение на протестите издействахме
увеличение на средствата за сценичните изкуства“. С председателя
на СБМТД разговаря Юлиан Кулюмджиев

3

Информация за дейността на Председателския съвет на СБМТД
между 8 юли 2023 и 16 декември 2023 г.

6

ПАНОРАМА

Юбилеен спектакъл за 75-годишнината на Анелия Шуманова

Елиана Митова

8

„Коледни мечти“ в Софийската опера

Магдалена Манолова

8

Научна конференция. 90 години Съюз на българските композитори

9

Музикълът „Семейство Агамс“ в зала 1 на НДК

Елиана Митова

10

Зимни музикални вечери „Професор Иван Спасов“ в Пазарджик

Лили Николова

12

ИСТОРИЯ, ТЕОРИЯ, ЕСТЕТИКА

Възможен подход за развитие на българския народен танц
чрез взаимодействие със съвременни танцови стилове

Драгомир Йорданов

13

АРХИВИ

Неизвестен документ за дейността на Иван Камбуров в Пловдив

Юлиан Кулюмджиев

18

ГОДИШНИНИ

Дългият житейски път с музиката. Елена Карастоянова на 90 години

Майя Райкова

20

КНИГИ

Книга, която води по пътя към храма на народната песен.

„Възрастови особености при фолклорните гласове, проблеми и методи
за преодоляването им“

Венцислав Димов

23

Модерността и постмодерността в музикалната история

Полина Кулюмджиева

25

ПАМЕТ

Велик музикант, неизтощим родолюбец. 125 години от рождението
на Саша Попов

Огнян Стамболиев

26

IN MEMORIAM

Живот, отдаден на църковната музика. Димитър Димитров
(20.I.1943 – 11.I.2024)

Георги Еленков

27

Musical Horizons

Edition of the Union of Bulgarian Musicians and Dancers

Year LVIII, Number 1, 2024

2,00 lv.

The magazine was founded in 1966 and originally released as a library "In support of the musician" Editor-founder Slav Kozhuharov (†)

Editorial Board

Prof. Yulian Kouyumdzhev, Ph.D. – Editor-in-Chief

Prof. Evgenia Simeonova, Ph.D.

Evgenia Hristozova

Prof. Zhelka Tabakova, Ph.D.

Lyubcho Vasilev

Prof. Rostislav Yovchev, Ph.D.

Svetlin Ivelinov

Stanislav Potchekanskiy

Prof. Stefan Harkov, D.Sc.

Editors

Prof. Yulian Kouyumdzhev, Ph.D.

Evgenia Hristozova

Proofreader

Evgenia Hristozova

Address Editorial

1 Macedonia Sq., Fl.16,1040 Sofia

Tel.: 02 987 73 32

0888 72 49 82, 0894 49 07 35

E-mail: musikalni_horizonti@abv.bg

Prepress and Printing

Vezeni Ltd.

The materials are accepted only via email.

Fees are paid only for the materials ordered by the Editorial Board

Sent for Printing on 29.02.2024

ISSN 1310-0076

Music Horizons Magazine is included in the National Reference List of NACID.

Contents

THE UNION

Stanislav Potchekanski: "Thanks to the Protests We Made an Increase in Funds for the Performing Arts". Yulian Kouyumdzhev Spoke with the Chairman of UBMD 3

Information for the Activities of the Presidential Council of UBMD between July 8, 2023 and December 16, 2023 6

ПАНОРАМА

Jubilee Performance for the 75th Anniversary of Aneliya Shumanova *Eliana Mitova* 8

"Christmas Dreams" at Sofia Opera *Magdalena Manolova* 8

Science Conference 90 Years Union of Bulgarian Composers 9

"The Addams Family" Musical in Hall 1 of the National Palace of Culture *Eliana Mitova* 10

Winter Musical Evenings "Professor Ivan Spasov" in Pazardzhik *Lily Nikolova* 12

HISTORY, THEORY, AESTHETICS

The Collaboration of Bulgarian Folklore Dance with Other Dance Styles – an Opportunity for Sustainable Development of Dance Heritage *Dragomir Yordanov* 13

ARCHIVES

Unknown Document about Ivan Kamburov's Activities in Plovdiv *Yulian Kouyumdzhev* 18

ANNIVERSARIES

The Long Life Journey with Music. Elena Karastoyanova at her 90 *Maya Raykova* 20

BOOKS

A Book that Leads the Way to the Temple of Folk Song. "Age Characteristics of Folk Voices, Problems and Methods for Overcoming them" *Ventsislav Dimov* 23

Modernity and Postmodernity in Music History *Polina Kouyumdzheva* 25

MEMORY

A Great Musician, an Inexhaustible Patriot. 125 Years since the Birth of Sasha Popov *Ognyan Stamboliev* 26

IN MEMORIAM

A Life Devoted to Church Music. Dimitar Dimitrov (20.1.1943 – 11.1.2024) *Georgi Elenkov* 27

Възможен подход за развитие на българския народен танц чрез взаимодействие със съвременни танцови стилове

Драгомир Йорданов

Резюме

Динамиката на времето налага стремеж към развитие на унаследените национални танцови форми. Подрастващото поколение все повече обръща поглед към западните тенденции, които влияят върху иновативните процеси. Българският музикално-танцов фолклор има необходимото богатство и опит да бъде достатъчно гъвкав, за да влезе в добри взаимоотношения с други музикално-танцови култури. В материала се разглеждат възможни колаборации на българския народен танц с различни съвременни танцови стилове, които вълнуват настоящото поколение и имат популярност сред него. Те имат за цел да припознаят и развиват традиционните форми – съхранявайки и обновявайки националните образци.

Ключови думи: *колаборация, български фолклорен танц, развитие, наследство*

The Collaboration of Bulgarian Folklore Dance with Other Dance Styles – an Opportunity for Sustainable Development of Dance Heritage

Dragomir Yordanov

Abstract

The dynamical of time which we live, imposes development of inherited dance forms. The younger generation more and more turning eye toward west side and the tendentious which influence there. The Bulgarian musical-dance folklore has necessary wealth to be flexible enough to enter into good relationships with other musical-dance cultures. In the article I will look at possible collaborations of Bulgarian folklore dance with different contemporary dance styles which exciting the younger generation. The goal of such a synthesis is the young people to recognize folk dance heritage in new expression forms which save and develop the inherited.

Keywords: *collaboration, Bulgarian folk dance, develop, heritage*